



致光臨文化遺產庭園的各位貴賓

都立庭園兼具自江戶、明治、大正時代傳承下來的歷史・文化・自然，被指定為國家及東京都的文化遺產。
庭園在經歷了地震、戰爭以及都市化發展後幸運地得以保存，為了讓這些寶貴的遺產能夠以更好的狀態傳承到後世，請諸位予以理解和配合。

- 【庭園遊覽須知】
- 請不要帶著寵物（動物）入園，請不要採集園內的動植物，請不要使用鋪的東西、請不要攜帶酒類。
 - 為了保護建築物・添景物，有些場所禁止照相、寫生。
 - 因為文化遺產需要定期進行保存、修復工作，所以會有部分場所不能觀賞。
 - 請不要在園內吸煙。

都立文化遺產 9 庭園
濱離宮恩賜庭園
舊芝離宮恩賜庭園
小石川後樂園
六義園
舊岩崎邸庭園
向島百花園
清澄庭園
舊古河庭園
殿谷戶庭園

特別史蹟・特別名勝 小石川後樂園

- 開園日期
昭和 13（1938）年 4 月 3 日
- 開園面積
70, 847.17 ㎡
- 開放時間
上午 9 點～下午 5 點
（入園截止至下午 4 點 30 分）
※會有因舉行活動而延長時間的情況。
- 休園日
年末年初（12 月 29 日～1 月 1 日）
- 免費開園日
綠之日（5 月 4 日）
都民之日（10 月 1 日）
- 庭園導遊（免費）
（日語）
週六、週日、週一、公共假日
上午 11 點與下午 2 點
（英語）
週六上午 10 點 30 分
※根據天氣狀況可能會中止實施。
- 【問詢處】
小石川後樂園服務中心
電話 03-3811-3015
郵編 112-0004 文京區後樂 1-6-6

印章欄

門 票	個人	團體 (20人以上)	全年通行證 (小石川後樂園)	全年通行證 (9庭園通用)
	普通 300 日元 65 歲以上 150 日元	240 日元 120 日元	1,200 日元 600 日元	4,000 日元 2,000 日元
	免費 小學生以下（需陪同）以及中學生（在東京都內居住或就學）			

集会場所 (出租) 涵德亭		① 白天部 12:30～16:00	② 夜間部 17:00～20:30	③ 全天 12:30～20:30
	廣間 (40 名)	5,800 日元	5,800 日元	11,600 日元
	圓月・不老・蓬萊 (各 15 名)	2,100 日元	2,100 日元	4,200 日元
	別間 (20 名)	3,900 日元	3,900 日元	7,800 日元
	日本間 (10 名)	2,100 日元	2,100 日元	4,200 日元

※從 6 個月之前的同一天上午 9 點開始接受預訂。※門票請另付。



- 【交通指南】
- 東門
○從 JR 總武線「水道橋」(西口) 步行 5 分鐘
○從東京地鐵丸之內線・南北線「後樂園」(2 號) 步行 8 分鐘
○從都營三田線「水道橋」(A2) 步行 8 分鐘
 - 西門
○從都營大江戶線「飯田橋」(C3) 步行 3 分鐘
○從 JR 總武線「飯田橋」(東口) 步行 8 分鐘
○從東京地鐵東西線・有樂町線・南北線「飯田橋」(A1、A3) 步行 8 分鐘
※未設置停車場。



大江戶・東京內僅存的深山幽谷

此園始建於江戶時代初期的寬永 6 (1629) 年，最初由水戶德川家的始祖賴房興建，其中的中屋敷（後來成為上屋敷）完工於二代藩主光圀時期。庭園在設計上採用了以池塘為中心的迴游式假山池塘庭園結構。光圀在建造此園時採納了明代遣臣朱舜水的意見，園內引進了圓月橋、西湖之堤等中國名景，庭園也由朱舜水命名，到處遍佈著中國元素和風情。

後樂園之名取自中國范仲淹的《岳陽樓記》中「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」名句。小石川後樂園依據國家文化遺產保護法被指定為特別史蹟・特別名勝。這一雙重指定稱號在日本全國也僅有小石川後樂園、濱離宮恩賜庭園和金閣寺等被授予。



通天橋

模仿京都東福寺的通天橋建造而成。



得仁堂

光圀 18 歲時讀《史記》的「伯夷列傳」而深受感動，將伯夷・叔齊的木像安置於此堂。



西湖之堤

模仿中國杭州（現浙江省）的西湖之堤建造而成的石堤。據說，本園後來對日本各地的大名庭園賦予很大影響。



圓月橋

因倒映在水中的倩影恰似滿月而得名。據說是由明代儒家學者朱舜水所設計。此橋與得仁堂均為昔日風姿依舊的珍貴建築物。



梅林

正如光圀的雅號「梅里」一樣，他非常喜歡梅花。2 月上旬，紅梅、白梅等 30 種梅花競相開放。



大泉水

這裡是庭園的中心景觀。蓬萊島與竹生島點綴其中，比擬琵琶湖建造而成。據說以前可在池上泛舟。



延段

由大小各異的天然石材及切石巧妙地組合而成，具有中國風情的質樸石景。



稻田

光圀為了讓其嗣子綱條的夫人了解農民疾苦而建造的水田。當地文京區內的小學生現在會在 5 月進行插秧，在秋季收割水稻，維護及傳承著這一項傳統的活動。



唐門(中式門)

這扇門曾經是後樂園的官方入口。在戰爭中被燒燬，於 2020 年復原。

內庭

這裡曾建有水戶藩邸書院。唐門將大泉水側的「後樂園」分割開來。



輪椅可通行路線

0m 50m



您可以查看園區內各處的詳細資訊。